

TOIMINTA TULIPALOTILANTEESSA

- Pelasta itsesi ja vaarassa olevat
- Tee hätäilmoitus numeroon **112**
- Ilmoita palosta muille vaarassa oleville
- Rajoita palo sulkemalla ovet ja ikkunat ja koeta sammuttaa palo vaarantamatta itseäsi
- Poistu rakennuksesta kokoontumispaikalle
- Älä poistu savuun

IN CASE OF FIRE

- Save yourself & those who are exposed to danger
- Call the fire brigade, dial **112**
- Alert others threatened by the fire
- Confine the fire by closing windows and doors and try to extinguish the fire
- Evacuate the building by the nearest emergency exits and go to the designated assembly point
- Stay away from smoke

YLEINEN VAARAMERKKI

- Siirry sisälle. Pysy sisällä
- Sulje ovet, ikkunat ja tuuletusaukot
- Avaa radio ja odota rauhallisesti ohjeita.
- Vältä puhelimen käyttöä etteivät linjat tukkeudu
- Älä poistu asunnostasi ilman viranomaisten kehotusta ettet joutuisi vaaraan matkalla

GENERAL WARNING SIGNAL

- Go inside and stay inside
- Close doors, windows and vents
- Turn on the radio, stay calm and wait for instructions
- Avoid unnecessary use of your telephone, the network can be overloaded
- Do not leave your house without permission from the authorities

TOIMINTA KIINTEISTÖÖN LIITTYVISSÄ ONGELMISSA / PROPERTY MAINTENANCE

Ota yhteyttä päivystävään kiinteistöhuoltoon: Laaksojen Kiinteistöhuolto Oy 0440 854 200

TOIMINTA VAARATILANTEESSA JA KOKOONTUMISPAIKKA
Kokoontumispaikka / Designated Meeting Area

Jätepisteen luota (huomioi hälytysajoneuvojen pääsy kohteelle)

Väestönsuojan sijainti / Bomb Shelter

Piharakennuksessa

Sähköpääkeskuksen sijainti / Electricity Switchboard

Piharakennuksessa, tila opastettu

Veden pääsulun sijainti / Main Water Shutoff

Lämmönjakokeskuksessa piharakennuksessa, sulku opastettu

Lämmönjakohuoneen sijainti / Heat Distribution Room

Piharakennuksessa, käynti rakennuksen päädyistä

Ilmanvaihdon katkaisu / Air Ventilation Emergency Stop

Huoneistokohtaisesti sulaketaulusta ja sulkemalla ilmanvaihtoaukot ja -venttiilit sekä ilmanvaihtolaitteet

TURVALLISUUS ON YHTEINEN ASIAMME / SAFETY IS OUR COMMON CONCERN
Kiinteistön nimi / Property name

Kiinteistö Oy Sievin Jussi / Jussi 1-2

Osoite / Address

Tolpantie 1, Sievi

Linkki pelastussuunnitelmaan / Link to safety plan
<https://www.pelastusvalvoja.fi/ps/koysievinjussitolpantie1>